



La Serena

LA SERENA,

08 ENE. 2021

DECRETO N°

16 /

VISTOS

El correo electrónico de fecha 29 de diciembre del año 2020, de la Dirección de Desarrollo Comunitario a la Dirección de Asesoría Jurídica dando visto bueno a la segunda prórroga de convenio; la resolución exenta N° 364/B, de fecha 17 de diciembre del año 2020, del Servicio Nacional de Menores que *"aprueba la regularización de prórroga de convenio con la Ilustre Municipalidad de La Serena, referido al proyecto de emergencia denominado EMG – Reparación y Habilitación de las dependencias de OPD La Serena"*; el ordinario N° 728, de fecha 17 de diciembre del año 2020, de la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo al Alcalde de La Serena; el decreto alcaldicio N° 883, de fecha 31 de agosto del año 2020, que aprueba la primera prórroga de convenio con la Ilustre Municipalidad de La Serena, referido al proyecto de emergencia denominado EMG – Reparación y Habilitación de las dependencias de OPD La Serena; el ordinario N° 489/2020, de fecha 17 de agosto del año 2020, del Servicio Nacional de Menores al Alcalde de La Serena remitiendo copia del instrumento denominado *"Prórroga de Convenio del Proyecto de Emergencia EMG – Reparación y Habilitación de Las Dependencias de OPD La Serena"*; la resolución exenta N° 221/B, de fecha 17 de agosto del año 2020, el Servicio Nacional de Menores que ha *"aprobado la prórroga de convenio con la Ilustre Municipalidad de La Serena, referido al proyecto de emergencia denominado EMG – Reparación y Habilitación de las dependencias de OPD La Serena"*; el decreto alcaldicio N° 521, de fecha 29 de abril del año 2020, que aprobó el instrumento denominado *"Convenio De Emergencia Entre La Ilustre Municipalidad De La Serena Y El Servicio Nacional De Menores"*, relativo al proyecto de emergencia denominado *"EMG – Reparación Y Habilitación De Las Dependencias De Opd La Serena"*, suscrito el 31 de marzo del año 2020, entre el Servicio Nacional de Menores, representado por doña Verónica Zárate Robledo, Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo, y la Ilustre Municipalidad de La Serena representada por su alcalde don Roberto Jacob Jure; la resolución exenta N° 92/B, de fecha 21 de abril del año 2020, de la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo, que aprueba el convenio con la Ilustre Municipalidad de La Serena relativo al proyecto de emergencia denominado *"EMG – Reparación Y Habilitación De Las Dependencias De Opd La Serena"*; el ordinario N° 192/20, de fecha 21 de abril de 2020, de la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo al Alcalde de La Serena; el instrumento denominado *"Convenio De Emergencia Entre La Ilustre Municipalidad De La Serena Y El Servicio Nacional De Menores"*, suscrito el 31 de marzo del año 2020, entre el Servicio Nacional de Menores y la Ilustre Municipalidad de La Serena; el memo N.º 572, de fecha 10 de marzo del año 2020, del Jefe de Departamento de Protección y Restitución de Derechos a la Directora Regional Sename Región de Coquimbo; el certificado de disponibilidad presupuestaria N.º 948, del Departamento de Administración y Finanzas del Servicio Nacional de Menores, de fecha 2 de marzo del año 2020; el memo N.º 348, de fecha 13 de febrero del año 2020, del Jefe de Departamento de Protección y Restitución de Derechos a la jefa del Departamento de Administración y Finanzas; el memo N.º 1595, de fecha 19 de diciembre del año 2019, de la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores al Jefe del Departamento de Protección de Derechos de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de Menores; el informe técnico regional - proyecto emergencia, de fecha 16 de diciembre del año 2019, del supervisor técnico UPRODE Región de Coquimbo; el ordinario N.º 660/2019, de fecha 27 de noviembre del año 2019, de Opd La Serena a la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo; el proyecto de emergencia por incendio elaborado por opd la serena, de fecha 26 de noviembre del año 2019; el decreto alcaldicio N° 133, de fecha 23 de julio del año 2018, que aprueba el instrumento denominado *"Convenio entre la Ilustre Municipalidad de la Serena y el Servicio Nacional de Menores relativo al proyecto "OPD La Serena"*, suscrito con fecha 12 de junio del año 2018, entre el Servicio Nacional de Menores y la Ilustre Municipalidad de La Serena; la resolución exenta N°179/B, de fecha 4 de julio del año 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de Menores de La Región de Coquimbo que aprueba el instrumento denominado *"Convenio entre la Ilustre Municipalidad de la Serena y el Servicio Nacional de Menores relativo al proyecto "OPD La Serena"*, suscrito con fecha 12 de junio del año 2018, entre el Servicio Nacional de Menores y la Ilustre Municipalidad de La Serena; la Ley N° 19.880, que establece *las Bases de los Procedimientos*

Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley Nº 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; y la Ley Nº 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, y las facultades propias de mi cargo;

CONSIDERANDO

1. Que mediante el decreto alcaldicio Nº 521, de fecha 29 de abril del año 2020, se aprobó el instrumento denominado *"Convenio De Emergencia Entre La Ilustre Municipalidad De La Serena Y El Servicio Nacional De Menores"*, relativo al proyecto de emergencia denominado *"EMG – Reparación Y Habilitación De Las Dependencias De Opd La Serena"*, suscrito el 31 de marzo del año 2020, entre el Servicio Nacional de Menores, representado por doña Verónica Zárate Robledo, Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo, y la Ilustre Municipalidad de La Serena representada por su alcalde don Roberto Jacob Jure.
2. Que a través de dicho convenio el Servicio Nacional de Menores transfirió recursos a la Ilustre Municipalidad de La Serena para la implementación de la Oficina de Protección de Derechos Infante/Juveniles de La Serena que fue saqueada e incendiada en los disturbios ocurridos el 18 de noviembre del año 2019 en el marco del estallido social, permitiendo la ejecución del trabajo técnico, administrativo y profesional de OPD para brindar una correcta atención de niños, niñas, adolescentes y sus familias.
3. Que mediante el decreto alcaldicio Nº 883, de fecha 31 de agosto del año 2020, de la Municipalidad de La Serena, y la resolución exenta Nº 221/B, de fecha 17 de agosto del año 2020, del Servicio Nacional de Menores, las referidas partes, aprobaron la primera prórroga de convenio con la Ilustre Municipalidad de La Serena, referido al *"proyecto de emergencia denominado EMG – Reparación y Habilitación de las dependencias de OPD La Serena"*.
4. Que la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores Región de Coquimbo y la Municipalidad de La Serena acordaron el otorgamiento de una segunda prórroga para la ejecución del convenio correspondiente al *"proyecto de emergencia denominado EMG – Reparación y Habilitación de las dependencias de OPD La Serena"*, suscribiendo al efecto el instrumento denominado *"Prorroga de Convenio de Emergencia – Ilustre Municipalidad de La Serena y Servicio Nacional de Menores"*, con fecha 1 de diciembre del año 2020. Este último instrumento fue aprobado a través de la resolución exenta Nº 364/B, del 17 de diciembre de 2020, de la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo.
5. Que el instrumento referido en el punto anterior fue firmado por el Alcalde de La Serena, a través de firma digital simple, ello considerando lo dispuesto en el Dictamen Nº 3.610, de 17 de marzo de 2020, de la Contraloría General de la República, que indica que *el brote de COVID-19 representa una situación de caso fortuito que, atendidas las graves consecuencias que su propagación en la población puede generar, habilita la adopción de medidas extraordinarias de gestión interna de los órganos y servicios públicos que conforman la Administración del Estado, incluidas las municipalidades.*

DECRETO

1. **APRUEBASE** el instrumento denominado *"Prórroga De Convenio De Emergencia - Ilustre Municipalidad De La Serena Y Servicio Nacional De Menores"*, relativo al proyecto de emergencia denominado *"EMG – Reparación Y Habilitación De Las Dependencias De Opd La Serena"*, suscrito el 1 de diciembre del año 2020, entre el Servicio Nacional de Menores, representado por doña Verónica Zárate Robledo, Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo, y la Ilustre Municipalidad de La Serena representada por su alcalde don Roberto Jacob Jure.

2. **TÉNGASE PRESENTE** que la prórroga del “*Convenio De Emergencia Entre La Ilustre Municipalidad De La Serena Y El Servicio Nacional De Menores*”, relativo al proyecto de emergencia denominado “*EMG – Reparación Y Habilitación De Las Dependencias De Opd La Serena*”, se extiende hasta el día **31 de diciembre del año 2020**.
3. **TÉNGASE PRESENTE** que el instrumento referido en el punto primero fue aprobado a través de la resolución exenta N° 364/B, del 17 de diciembre de 2020, de la Directora Regional del Servicio Nacional de Menores – Región de Coquimbo.
4. **DÉJASE ESTABLECIDO** que si bien el presente instrumento produce efectos respecto de un hecho acaecido con anterioridad, sus consecuencias son favorables para los interesados y no se lesionan derechos de terceros.

Anótese, publíquese, cúmplase y archívese en su oportunidad.



HERIBERTO LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- OPD
 - Dir. de Desarrollo Comunitario.
 - Dir. De Administración y Finanzas.
 - Don Jorge Salamanca Rivera - Contraparte Técnica Titular.
 - Dir. Asesoría Jurídica
 - Control Interno
 - Administrador Municipal
 - Oficina de Partes
- RJJ/HLM/VRS/SOR

PRORROGA DE CONVENIO DE EMERGENCIA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

SERVICIO NACIONAL DE MENORES

En La Serena, a 01 de diciembre de 2020, comparecen la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, en adelante el "**COLABORADOR ACREDITADO**", RUT N° 69.040.100-2, domiciliado en Arturo Prat N° 451, La Serena, Región de Coquimbo, representado por su Alcalde, don **ROBERTO JACOB JURE**, cédula nacional de identidad N° , del mismo domicilio, y el "**SERVICIO NACIONAL DE MENORES**", en adelante "**SENAME**", Servicio Público dependiente del Ministerio de Justicia, creado por Decreto Ley N° 2.465, de 1979, representado por su Directora Regional de la Región de Coquimbo, doña **VERÓNICA ZÁRATE ROBLEDO**, Asistente Social, cédula de identidad N° , ambos domiciliados en calle Colón N 641, comuna de La Serena, región de Coquimbo, en el marco del Artículo 4 de la Ley N° 20.032 en favor del proyecto denominado "**OPD LA SERENA**", cuyo convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 179/B, de fecha 09 de julio de 2018 de la Dirección Regional de la Región de Coquimbo, del SENAME, quienes acuerdan prorrogar el Convenio de Emergencia denominado "**EMG-REPARACION Y HABILITACION DE LAS DEPENDENCIAS DE OPD LA SERENA**" aprobado mediante Resolución Exenta N° 92/B, de fecha 21 de abril de 2020, ya prorrogado mediante Resolución Exenta N° 221/B del 17 de agosto del 2020, ambas de la Dirección Regional del SENAME, Región de Coquimbo y que, conforme a los antecedentes tenidos a la vista, se prorroga una vez más, en el siguiente sentido:

PRIMERA: Las partes declaran que en virtud de la Resolución Exenta N° 92/B, de fecha 21 de abril del 2020, de la Dirección Regional del SENAME, Región de Coquimbo, se aprobó Convenio de Emergencia "**EMG-REPARACION Y HABILITACION DE LAS DEPENDENCIAS DE OPD LA SERENA**", con el Organismo Colaborador **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, en favor del proyecto **OPD LA SERENA**, cuya sede está ubicada en Avenida Juan Bohón 403, ciudad de La Serena, Región de Coquimbo, que será supervisado por la Dirección Regional de Coquimbo del SENAME; cuyo objetivo general es Implementación de la Oficina de Protección de Derechos Infante – Juveniles de La Serena que permita ejecutar el trabajo técnico, administrativo y profesional de OPD para brindar una correcta atención de niños, niñas, adolescentes y sus familias, con un costo total del proyecto ascendiente a la suma de **\$11.201.876 (once millones doscientos un mil ochocientos setenta seis pesos)** con una duración total de **01 mes**, contados desde el 5° día corrido siguiente de efectuada la transferencia de los recursos. Se deja constancia que el convenio original fue prorrogado, una vez, a raíz de la petición del organismo colaborador a través de los Oficios N° 186 y N° 274, ambos del 2020, y que conforme lo señalado en los informes técnicos y financieros de fecha 23 de julio del año en curso, se aprobó la ampliación del plazo convenido mediante Resolución Exenta N° 221/B del 17 de agosto del 2020 hasta el 31 de octubre del año en curso.

SEGUNDA: Las partes vienen en prorrogar el convenio referido, atendida la petición del organismo colaborador para una segunda prórroga solicitada a través del oficio N° 448/2020 del 29 de octubre 2020 y que conforme lo señalado en los informes financiero y técnico de fecha 30 de octubre y del 29 de noviembre, respectivamente, del año en curso, se hace pertinente la ampliación del plazo convenido en el convenio de Emergencia denominado **EMG-REPARACION Y HABILITACION DE LAS DEPENDENCIAS DE OPD LA SERENA** hasta el día 31 de diciembre del 2020, en atención a que, a la fecha de la solicitud, aún

faltaban ítems por adquirir, los que son necesarios para cumplir las condiciones mínimas para atención de niños, niñas y adolescentes, lo que le permitiría cerrar el proyecto y dar cumplimiento a la implementación total del equipamiento de OPD, La Serena.

TERCERA: Este convenio producirá todos sus efectos una vez que se encuentre totalmente tramitada la Resolución que lo apruebe, y las obligaciones en él contraídas se extenderán hasta la aprobación por el SENAME del último informe técnico y de las rendiciones de cuenta respectivas, sin perjuicio de las facultades que respecto de estas últimas tiene la Contraloría General de la República.

CUARTA: Para todos los efectos legales que pudieran derivarse de este convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de La Serena, prorrogando competencia y sometiendo a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

QUINTA: El presente convenio se extiende en tres ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando dos en poder del SENAME y uno en poder de la Institución.

SEXTA: La personería de doña **VERÓNICA ZÁRATE ROBLEDO** para representar a SENAME, consta en Resolución Afecta N° 587 del 09 de septiembre del 2014 y Resolución delegatoria N° 032 /B del 19 de enero de 2007 y sus modificatorias. La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Ilustre Municipalidad de La Serena, se encuentra en el decreto N° 4167, del 06 de diciembre de 2016.



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE
I MUNICIPALIDAD DE LA SERENA



VERÓNICA ZÁRATE ROBLEDO
DIRECTORA REGIONAL
SENAME - REGION DE COQUIMBO